



**Dr. John Deasy**  
**Superintendente**

701 North Madison Street • Stockton, CA 95202  
(209) 933-7070 • Fax (209) 933-7071

DIRECTORIO ESCOLAR  
AngelAnn Flores  
Candelaria Vargas  
Cecilia Méndez  
Kathleen García  
Lange P. Luntao  
Maria Méndez  
Scot McBrian

20 de marzo, 2020

Estimados Estudiantes y Familias del SUSD,

Tanto la Autoridad Estatal de Salud Pública de California como el Director del Departamento de Salud Pública de California han ordenado a todas las personas que vivan en el Estado de California que permanezcan en sus casas o su lugar de residencia, excepto aquellos necesarios para continuar operando infraestructura federal de importancia vital.

[Esta Orden](#) entró en vigencia el jueves 19 de marzo del 2020 y regirá hasta nuevo aviso.

Servicios esenciales que se mantendrán abiertos son, entre otros:

- Gasolineras
- Farmacias
- Alimentos: tiendas de comestibles, mercados de agricultores, bancos de alimentos, mini-mercados, restaurantes de comida para llevar o de entrega a domicilio
- Bancos
- Tintorerías y lavanderías
- Además habrá agencias esenciales de gobierno local y estatal que se mantendrán funcionando —como las fuerzas del orden y oficinas que brindan programas y servicios gubernamentales

**El Servicio de Alimentación y la Distribución de Material de Aprendizaje “a-Distancia” (remotamente) del SUSD —programado a iniciarse el lunes 23 de marzo— son servicios esenciales que se mantendrán abiertos. Las familias y estudiantes podrán venir y recoger comidas y sets de material instructivo durante la vigencia de esta Orden. Recuerden adherirse a las normas de distanciamiento social cuando recoja comida y material instructivo, y obedezca las instrucciones del personal y voluntarios del SUSD. Se insta a las familias a descargar los sets de Aprendizaje Remoto desde la Internet visitando [www.stocktonusd.net/LearnFromHome](http://www.stocktonusd.net/LearnFromHome).**

Aunque esta Orden puede parecer alarmante, es un paso necesario para prevenir que la situación se empeore. El patrón de propagación de este virus en todo el mundo —y en nuestro propio estado— nos indica que debemos actuar de inmediato, tratando de mantener distancia entre nosotros y restringir aglomeraciones, porque ésa es la mejor manera de combatir el virus y salvar vidas. Si todos cooperamos, podremos acostumbrarnos a las nuevas normas.

Sabemos que hay montones de preguntas e inquietudes al inicio de un régimen nuevo como éste. Las familias pueden visitar el sitio virtual del COVID-19 de California en [Covid19.ca.gov](http://Covid19.ca.gov) y allí obtener información adicional o soportes necesarios. Este es un cambio muy grande, y se realiza para proteger la salud de todos. Sean pacientes y amables con los demás. Juntos vamos a superar esto, y juntos mantendremos protegida la salud de nuestra comunidad.

Muchas Gracias,

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'John E. Deasy', is written over a light blue horizontal line.

Dr. John E. Deasy, Superintendente